

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 27 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
9 h	Début de l'audience
9 h	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h	Me Lise Duquette appelle Me Pierre Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ à commencer son contre-interrogatoire
9 h	<u>Sous la même affirmation solennelle :</u> <u>PANEL 2 d'Hydro-Québec TransÉnergie (HQT) : Efficience et maintenance</u> Marie-Christine Ayoub, Chef – Planification et gestion des actifs Marie-Josée Roby, Directrice – Gestion des actifs, Complexe Desjardins Steve Chagnon, Ingénieur, Directeur – Expertise et soutien opérationnel Louis Veci, Directeur principal – Exploitation des installations Patrick Doyle, Chef – Stratégies et orientation de l'exploitation Stéphane Verret, Directeur – Commercialisation et affaires réglementaires HQT
9 h	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 d'HQT par Me Pierre Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ
9 h 13	Intervention de Me Duquette pour obtenir un complément d'information du témoin Veci sur une question de Me Pelletier relative au poste Innovation des ressources requises pour réaliser et supporter la stratégie de maintenance adaptée (pièce B-0120, p. 25)
9 h 13	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ
9 h 15	Intervention de Me Duquette au Panel 2 d'HQT sur la pièce B-0120, p. 25
9 h 16	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ
9 h 29	Fin du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ
9 h 29	Pas de contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Nicolas Dubé pour EBM
9 h 29	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Delphine Pittet pour la FCEI
10 h 03	<u>Engagement n° 5 d'HQT</u> (demandé par Me Pittet pour la FCEI) Fournir la prévision des IF pour 2018 à partir de la projection du risque de maintenance qui a été fournie en preuve
10 h 03	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Pittet pour la FCEI
10 h 26	<u>Engagement n° 6 d'HQT</u> (demandé par Me Pittet pour la FCEI) Fournir les données mensuelles IF réelles pour 2017 et 2018
10 h 27	Intervention de Me Yves Fréchette d'HQT qui questionne la pertinence de l'engagement 6
10 h 27	Me Duquette mentionne que les réponses à cet engagement seront très utiles pour la Régie

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 27 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
10 h 28	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Pittet pour la FCEI
10 h 48	L'audience est suspendue
11 h 05	Reprise de l'audience
11 h 05	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Pittet pour la FCEI
11 h 20	<u>Engagement n° 7 d'HQT</u> (demandé par Me Pittet pour la FCEI) Par rapport aux données au 30 septembre 2017 et au 30 septembre 2018, fournir le nombre d'équipements réparés à ces dates-là
11 h 20	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Pittet pour la FCEI
11 h 28	Fin du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Pittet pour la FCEI
11 h 28	Interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Jean-François Ouimette pour la Régie
11 h 30	<u>Me Ouimette, pour la Régie, produit :</u> <u>A-0036</u> : Dossier R-4012-2017, Pièce HQT 15, document 2.1, p. 16 : Coût de service de base, un réseau vieillissant et en sollicitation accrue
11 h 30	Poursuite de l'interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Ouimette pour la Régie
12 h 03	L'audience est suspendue
13 h 13	Reprise de l'audience
13 h 13	Poursuite de l'interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Ouimette pour la Régie
13 h 14	Me Fréchette propose d'apporter à la Régie un complément d'information à la ligne de questions sur la maintenance du réseau (pièce B-0120, p. 16)
13 h 14	Le témoin Doyle apporte le complément d'information sur la maintenance du réseau
13 h 21	Poursuite de l'interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Ouimette pour la Régie
13 h 27	<u>Engagement n° 8 d'HQT</u> (demandé par Me Ouimette pour la Régie) À la Pièce B-0087, HQT 3, document 1.1, p. 16 et 17, pour les scénarios D, E et F, déposer le montant total c'est-à-dire la valeur actuelle nette sur tout l'horizon calculé par le MGA pour, d'une part, la maintenance et, d'autre part, la pérennité
13 h 28	Poursuite de l'interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Ouimette pour la Régie
14 h	<u>Engagement n° 9 d'HQT</u> (demandé par Me Ouimette pour la Régie) Donner plus de détails sur les raisons de l'augmentation du nombre de déversements accidentels de moins de 100 litres (Pièce B-0009, HQT 3, document 2, p. 36)

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 27 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
14 h	Poursuite de l'interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Ouimette pour la Régie
14 h 04	Fin de l'interrogatoire des témoins du Panel 2 par Me Ouimette pour la Régie
14 h 04	Questions par Me Duquette aux témoins du Panel 2
14 h 38	Me Pittet demande s'il serait possible d'avoir les réponses aux engagements de la FCEI demain matin
14 h 38	Me Fréchette mentionne qu'il verra ce qu'il est possible de faire d'ici demain
14 h 38	Me Duquette demande à Me Fréchette de faire le point demain matin sur les engagements pris demain matin
14 h 38	Me Fréchette acquiesce
14 h 38	L'audience est ajournée au mercredi 28 novembre 2018, à 9 h
	Isabelle Taleyssat, greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 27 novembre 2018

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Stéphane Verret	PANEL 2 et 3 27/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Directeur – Commercialisation et affaires réglementaires	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Marie-Christine Ayoub	PANEL 2 27/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Chef – Planification et gestion des actifs	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Marie-Josée Roby	PANEL 2 et 3 27/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Directrice – Gestion des actifs	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Steve Chagnon	PANEL 2 27/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Ingénieur, Directeur – Expertise et soutien opérationnel	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Louis Veci	PANEL 2 27/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Directeur principal – Exploitation des installations	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Patrick Doyle	PANEL 2 27/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Chef – Stratégies et orientation de l'exploitation	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 27 NOVEMBRE 2018

DOSSIER : R-4058-2018

DEMANDE DU TRANSPORTEUR DE MODIFICATION DES TARIFS ET CONDITIONS DES
SERVICES DE TRANSPORT POUR L'ANNÉE 2019 – VOLET TARIFAIRE

Les régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M^e Lise Duquette (Présidente de la formation),
M^e Marc Turgeon et M. François Émond**

Les procureurs de la Régie sont **M^e Annie Gariépy et M^e Jean-François Ouimette**

La **demanderesse** est :

HYDRO-QUÉBEC TRANSPORT (HQT)
Représentée par M^e Yves Fréchette

Les **intervenants à la présente audience** sont :

ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU
QUÉBEC (AHQ-ARQ)
représenté par M^e Steve Cadrin

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS
D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC
(AQCIE-CIFQ)**
Représenté par M^e Pierre Pelletier

ÉNERGIE BROOKFIELD MARKETING (EBM)
Représentée par M^e Nicolas Dubé

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION
QUÉBEC) (FCEI)**
Représentée par M^e Delphine Pittet

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER
UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?**

**Nous demandons aux participants de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs
interventions pour les fins de l'enregistrement et de s'assurer que leur cellulaire est fermé
durant la tenue de l'audience.**

**Prenez note qu'aucun breuvage autre que de l'eau et aucune nourriture ne sont permis dans
la salle d'audience. Merci.**

Début : 9 h

Pause : 12 h 03

Reprise : 13 h 13

Ajournement : 14 h 38

